Мемлекеттік сатып алуды
жүзеге асыру қағидаларына
5-қосымша

# Конкурстық құжаттама жобасын алдын ала талқылау хаттамасы

**№2940699**

Конкурстың № 3251053-1
Конкурстың атауы Тауарларды өндіретін және (немесе) беретін, жұмыстарды орындайтын, қызметтерді көрсететін Қазақстан Республикасы мүгедектерінің қоғамдық бірлестіктері мен Қазақстан Республикасы мүгедектерінің қоғамдық бірлестіктері құрған ұйымдар арасында дыбыс жазбасын шығаруға арналған плейрлерді конкурс тәсілімен электрондық мемлекеттік сатып алуды өткізу туралы
Конкурстық құжаттама жобасына ескертулерді, сондай-ақ конкурстық құжаттама ережелерін түсіндіру туралы сұрау салуларды қабылдау мерзімі бастап 2019-04-03 17:09:07 дейін 2019-04-10 17:09:07
Ұйымдастырушының атауы "Астана қаласының Жұмыспен қамту және әлеуметтік қорғау басқармасы" мемлекеттік мекемесі

Конкурстық құжаттама жобасына ескерту(лер), сондай-ақ конкурстық құжаттама ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу(лар) мынадай шешім(дер) қабылданған өнім беруші(лер)ге жіберілген:

| № | Әлеуетті өнім берушінің БСН (БСН)/ БСН/УНП | Өтініш тұрпаты (түсіндіру туралы ескерту, сұрау салу) | Түсіндіру туралы ескертуді, сұрау салуды жіберу күні мен уақыты | Өтініш мәтіні (ескерту, түсіндіру туралы сұрау) | Шешім қабылданды | Ауытқу себебі, түсіндіру мәтіні |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 170740010681 | КҚ ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: В | 2019-04-10 16:49:53 | Представить разъяснение положений конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Тип батареек будет определятся модификацией тифлофлешплеера. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | современных тифлофлешплеерах для автономной работы, без соединения с электрической сетью высокого напряжения, предусматривается наличие встроенного аккумулятора, а не сменных элементов питания. Это позволяет использовать плееры комфортно и экономично. Просим разъяснить, что подразумевает собой в данной технической спецификации «наличие батареи в устройстве» – аккумулятор или сменные элементы питания. | | | предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) выполнение работ из лучших материалов. |
| 2 | 170740010681 | КҚ ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: Одна из основных функций современного тифлофлешплеера - это | 2019-04-10 16:26:34 | Представить разъяснение положений конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | доступ к on-line библиотекам «говорящих книг» и прослушивание «говорящих книг» в режиме on-line в международном формате DAISY, а также в специальном защищенном тифлоформате на казахском (государственном) и русском языках. Данная функция подразумевает соединение с сетью интернет по беспроводному интерфейсу Wi-Fi и наличие в устройстве встроенного модуля Wi-Fi. Необходима ли данная функция? | | | выполнение работ из лучших материалов. |
| 3 | 180240027698 | КҚ ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу | Продолжение: 2. В технической спецификации плееров для воспроизведения звукозаписи указано, что тифлофлешплеер является средством реабилитации инвалидов по зрению, то есть как слабовидящих, так и незрячих пользователей. Однако в описании панели управления тифлофлешплеера крупные кнопки | 2019-04-10 16:12:31 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | указаны только как контрастные по цвету, без наличия на них тактильных обозначений. Просим включить данное требование для облегчения работы с устройством незрячими инвалидами. | | | |
| 4 | 170740010681 | КҚ ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: Почему закупка плееров для воспроизведения звукозаписи производится без требований к озвучиванию команд, выполняемых речевым информатором устройства, на казахском (государственном) и русском языках, например, таких как навигация в прямом и обратном направлениях | 2019-04-10 16:16:53 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | по книгам, фрагментам книги, установленным закладкам, при прослушивании «говорящих книг»; по папкам и файлам при воспроизведении аудио файлов; по папкам, файлам, предложениям, при чтении текстовых файлов; перемотки в пределах книги и т.п.? В технической спецификации Заказчика не указал требования к языку интерфейса устройства. Просим Вас устранить вышеуказанные нарушения. | | | |
| 5 | 180240027698 | КҚ жобасына ескерту | Продолжение: 3. В современных тифлофлешплеерах одной из основных функций является доступ к он-лайн библиотекам «говорящих книг» и прослушивание «говорящих книг» в режиме он-лайн в специальном защищенном тифлоформате и в международном формате DAISY, в том числе на казахском (государственном) и русском языках. Данная | 2019-04-10 16:14:12 | Представить разъяснение положений конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) выполнение работ из лучших материалов. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | функция, соответственно, подразумевает соединение с сетью интернет по беспроводному интерфейсу Wi-Fi и наличие в устройстве встроенного модуля Wi-Fi. Просим включить данное требование в техническую спецификацию. | | | |
| 6 | 180240027698 | КҚ ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу | На основании п.1 ст.20 ЗРК «О государственных закупках» и п.4 Конкурсной документации ОО «KOKTEM SERVICE», ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просит дать разъяснение по следующим вопросам: 1. Почему, в интересах прав казахоязычных потребителей, закуп плееров для воспроизведения | 2019-04-10 16:11:29 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | звукозаписи производится заказчиком БЕЗ ТРЕБОВАНИЙ к озвучиванию команд, выполняемых речевым информатором плеера, на КАЗАХСКОМ (государственном), а также и русском языках, например, таких как навигация в прямом и обратном направлениях по книгам, фрагментам книги, установленным закладкам, при прослушивании «говорящих книг»; по папкам и файлам при воспроизведении аудио файлов; по папкам, файлам, предложениям, при чтении текстовых файлов; перемотки в пределах книги и т.п.? При этом, в технической спецификации заказчика вообще не указано требования к языку интерфейса плеера. Просим устранить нарушение и включить данное обязательное требование к озвучиванию команд, выполняемых речевым информатором плеера, на КАЗАХСКОМ | | | |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | (государственном), а также русском языках! | | | |
| 7 | 180240027698 | КҚ жобасына ескерту | Продолжение: 4. Современные тифлофлешплеера для автономной (мобильной без соединения с источником высокого напряжения) работы, а также экономичной и комфортной эксплуатации оснащаются встроенным аккумулятором длительного и многоразового использования, а не сменными элементами питания (батареями), как заявлено у Заказчика. В связи с чем, в целях обеспечения потребителя современными плеерами комфортного и экономичного использования, просим в технической спецификации указать наличие аккумулятора вместо сменных элементов питания (батареи). | 2019-04-10 16:15:05 | Представить разъяснение положений конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Тип батареек будет определятся модификацией тифлофлешплеера. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) выполнение работ из лучших материалов. |
| 8 | 170740010681 | КҚ ережелерін түсіндіру туралы сұрау салу | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным | 2019-04-10 16:42:13 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: В технической спецификации плеера в описании панели управления указаны крупные кнопки, как контрастные по цвету, без наличия на них тактильных обозначений. Однако, тифлофлешплеер является средством реабилитации инвалидов по зрению (как слабовидящих, так и незрячих пользователей). Поэтому просим Вас включить требование о наличии тактильных обозначений на кнопках, что необходимо для работы с устройством незрячими инвалидами. | | | |

Осы конкурсқа қатысуға арналған өтінімдер осы хаттаманы және бекітілген конкурстық құжаттама мәтінін мемлекеттік сатып алудың веб-порталында орналастыру сәтінен бастап күнтізбелік он бес күннен кешіктірмей қабылданады.

и.о. руководителя Управления Нургожина Сауле Ордабаевна

Аббревиатураларды таратып жазу:
БСН – бизнес-сәйкестендіру нөмірі;
ЖСН – жеке сәйкестендіру нөмірі;
ССН – салық төлеушінің сәйкестендіру нөмірі;
ТЕН – төлеушіні есепке алу нөмірі;
Т.А.Ә. – тегі аты әкесінің аты.

# Протокол предварительного обсуждения
# проекта конкурсной документации

**№2940699**

№ конкурса 3251053-1
Название конкурса О проведении электронных государственных закупок плееров для воспроизведения звукозаписи среди производящих и (или) поставляющих товары, выполняющих работы, оказывающих услуги общественных объединений инвалидов Республики Казахстан и организаций, созданных общественными объединениями инвалидов Республики Казахстан способом конкурса
Срок приема замечаний к проекту конкурсной документации, а также запросов о разъяснении положений конкурсной документации с 2019-04-03 17:09:07 по 2019-04-10 17:09:07
Наименование организатора Государственное учреждение "Управление занятости и социальной защиты города Астаны"

Замечание (я) к проекту конкурсной документации, а также запрос(ы) о разъяснении положений конкурсной документации направлены следующим(и) потенциальным поставщиком (ами), по которому (ым) принято(ы) следующее (ие) решение(я):

| № | БИН (ИИН)/ ИНН/УНП потенциального поставщика | Тип обращения (замечание, запрос о разъяснении) | Текст обращения | Дата и время направления замечания, запроса о разъяснении | Принято решение | Причина отклонения, текст разъяснения |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 170740010681 | Запрос о разъяснении КД | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: В современных тифлофлешплеерах для автономной работы, без соединения с | 2019-04-10 16:49:53 | Представить разъяснение положений конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Тип батареек будет определятся модификацией тифлофлешплеера. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | электрической сетью высокого напряжения, предусматривается наличие встроенного аккумулятора, а не сменных элементов питания. Это позволяет использовать плееры комфортно и экономично. Просим разъяснить, что подразумевает собой в данной технической спецификации «наличие батареи в устройстве» – аккумулятор или сменные элементы питания. | | | выполнение работ из лучших материалов. |
| 2 | 170740010681 | Запрос о разъяснении КД | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: Одна из основных функций современного тифлофлешплеера - это доступ к on-line библиотекам «говорящих книг» и прослушивание | 2019-04-10 16:26:34 | Представить разъяснение положений конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) выполнение работ из лучших материалов. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | «говорящих книг» в режиме on-line в международном формате DAISY, а также в специальном защищенном тифлоформате на казахском (государственном) и русском языках. Данная функция подразумевает соединение с сетью интернет по беспроводному интерфейсу Wi-Fi и наличие в устройстве встроенного модуля Wi-Fi. Необходима ли данная функция? | | | |
| 3 | 180240027698 | Запрос о разъяснении КД | Продолжение: 2. В технической спецификации плееров для воспроизведения звукозаписи указано, что тифлофлешплеер является средством реабилитации инвалидов по зрению, то есть как слабовидящих, так и незрячих пользователей. Однако в описании панели управления тифлофлешплеера крупные кнопки указаны только как контрастные по цвету, без наличия на них тактильных | 2019-04-10 16:12:31 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | обозначений. Просим включить данное требование для облегчения работы с устройством незрячими инвалидами. | | | |
| 4 | 170740010681 | Запрос о разъяснении КД | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: Почему закупка плееров для воспроизведения звукозаписи производится без требований к озвучиванию команд, выполняемых речевым информатором устройства, на казахском (государственном) и русском языках, например, таких как навигация в прямом и обратном направлениях по книгам, фрагментам книги, установленным закладкам, при прослушивании | 2019-04-10 16:16:53 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | «говорящих книг»; по папкам и файлам при воспроизведении аудио файлов; по папкам, файлам, предложениям, при чтении текстовых файлов; перемотки в пределах книги и т.п.? В технической спецификации Заказчика не указал требования к языку интерфейса устройства. Просим Вас устранить вышеуказанные нарушения. | | | |
| 5 | 180240027698 | Замечание к КД | Продолжение: 3. В современных тифлофлешплеерах одной из основных функций является доступ к он-лайн библиотекам «говорящих книг» и прослушивание «говорящих книг» в режиме он-лайн в специальном защищенном тифлоформате и в международном формате DAISY, в том числе на казахском (государственном) и русском языках. Данная функция, соответственно, подразумевает соединение с сетью | 2019-04-10 16:14:12 | Представить разъяснение положений конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) выполнение работ из лучших материалов. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | интернет по беспроводному интерфейсу Wi-Fi и наличие в устройстве встроенного модуля Wi-Fi. Просим включить данное требование в техническую спецификацию. | | | |
| 6 | 180240027698 | Запрос о разъяснении КД | На основании п.1 ст.20 ЗРК «О государственных закупках» и п.4 Конкурсной документации ОО «KOKTEM SERVICE», ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, опубликованной 03 апреля 2019 года, просит дать разъяснение по следующим вопросам: 1. Почему, в интересах прав казахоязычных потребителей, закуп плееров для воспроизведения звукозаписи производится заказчиком БЕЗ ТРЕБОВАНИЙ к | 2019-04-10 16:11:29 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | озвучиванию команд, выполняемых речевым информатором плеера, на КАЗАХСКОМ (государственном), а также и русском языках, например, таких как навигация в прямом и обратном направлениях по книгам, фрагментам книги, установленным закладкам, при прослушивании «говорящих книг»; по папкам и файлам при воспроизведении аудио файлов; по папкам, файлам, предложениям, при чтении текстовых файлов; перемотки в пределах книги и т.п.? При этом, в технической спецификации заказчика вообще не указано требования к языку интерфейса плеера. Просим устранить нарушение и включить данное обязательное требование к озвучиванию команд, выполняемых речевым информатором плеера, на КАЗАХСКОМ (государственном), а также русском языках! | | | |
| 7 | 180240027698 | Замечание к КД | Продолжение: 4. Современные | 2019-04-10 16:15:05 | Представить разъяснение положений | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что техническая спецификация товара |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | тифлофлешплеера для автономной (мобильной без соединения с источником высокого напряжения) работы, а также экономичной и комфортной эксплуатации оснащаются встроенным аккумулятором длительного и многоразового использования, а не сменными элементами питания (батареями), как заявлено у Заказчика. В связи с чем, в целях обеспечения потребителя современными плеерами комфортного и экономичного использования, просим в технической спецификации указать наличие аккумулятора вместо сменных элементов питания (батареи). | | конкурсной документации | составлялась с учетом Методических рекомендаций, разработанных и направленных Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан. Тип батареек будет определятся модификацией тифлофлешплеера. Согласно п.160 Правил осуществления государственных закупок допускается несоответствие технической спецификации на товары, работы, услуги потенциального поставщика технической спецификации, указанной в конкурсной документации, если предлагаются более лучшие функциональные, технические, эксплуатационные и качественные характеристики товаров (услуг), технологические решения и (или) выполнение работ из лучших материалов. |
| 8 | 170740010681 | Запрос о разъяснении КД | Ознакомившись с конкурсной документацией по электронным государственным закупкам №3251053-1 плееры для воспроизведения звукозаписи, | 2019-04-10 16:42:13 | Внести изменения и (или) дополнения в проект конкурсной документации | Рассмотрев Ваше обращение сообщаем, что в техническую спецификацию плейеров для воспроизведения звукозаписи, будут внесены уточняющие изменения. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | опубликованной 03 апреля 2019 года, просим дать разъяснение по следующим вопросам: В технической спецификации плеера в описании панели управления указаны крупные кнопки, как контрастные по цвету, без наличия на них тактильных обозначений. Однако, тифлофлешплеер является средством реабилитации инвалидов по зрению (как слабовидящих, так и незрячих пользователей). Поэтому просим Вас включить требование о наличии тактильных обозначений на кнопках, что необходимо для работы с устройством незрячими инвалидами. | | | |

Заявки на участие в данном конкурсе принимаются не позднее пятнадцати календарных дней с момента размещения данного протокола и текста утвержденной конкурсной документации на веб-портале государственных закупок

и.о. руководителя Управления Нургожина Сауле Ордабаевна

Расшифровка аббревиатур:
БИН – бизнес-идентификационный номер;
ИИН – индивидуальный идентификационный номер;

ИНН – идентификационный номер налогоплательщика;
УНП – учетный номер плательщика;
Ф.И.О. – фамилия имя отчество.»